ETESIA-Rasenmäher

Leistungsstark und zuverlässig

ETESIA

ETESIA-Rasenmäher

Leistungsstark und zuverlässig

ETESIA-Rasenmäher verbindet der gleiche Anspruch: Die Qualität. Ergebnis der mehr als fünfzigjährigen Erfahrung im Bau von Geräten für die Grünflächenpflege. Die ETESIA-Rasenmäher vereinen Leistung, Ergonomie und Qualität. Entwickelt, um ein perfektes Schnittbild eine große Flächenleistung mit und ohne Grasaufnahme zu erzielen.

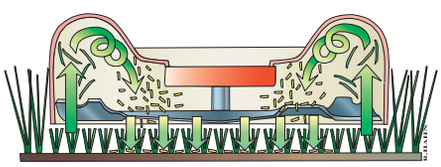
Mit der Wahl eines ETESIA-Rasenmähers sind Sie für Jahre auf der sicheren Seite.

Mähen mit Schnittgutaufnahme oder Mulchen? Sie entscheiden!

ETESIA läßt Ihnen die Wahl

Ob Sie mähen mit oder ohne Schnittgutaufnahme, oder Mulchen, bei ETESIA finden Sie den Mäher für jede Ihre Anforderungen.

Das Mulchen



Dank eines neuen Mähwerks mit einer Glockenform und der innovativen biocut Messerform, wird das Gras aufgerichtet, geschnitten, fein zerkleinert und dann zum Boden gepresst.

Mähen mit Schnittgutaufnahme

Das Mähdeck ist die Basis der ETESIA-Rasenmäher mit Schnittgutaufnahme. Die gesamte Maschine ist um dieses Zentrum konstruiert. Der Grasfangkorb ist ein integrierter Bestandteil des gesamten Konzeptes. Das Gras wird aufgerichtet, geschnitten und dank des starken Saug- und Blaseffektes des gekröpften Messers sofort in den Grasfangkorb befördert. Die aerodynamische Form des Mähdecks und der große Auswurfkanal sind dabei von entscheidender Bedeutung für das hervorragende Arbeitsergebnis.

Wählen Sie Ihren ETESIA-Mäher

ETESIA-Schiebemäher und Antriebsmäher sind in 4 Schnittbreiten von 46 bis 56 cm und mit einer PS Leistung von 4,5 bis 9 PS verfügbar.

Produktreihe	Theoretische Mähflächenleistung	Grasfangkorbinhalt
pro 46 Schiebemäher	1 000 m²/Stunde	Grasfangkorb 52 Liter
pro 46 Antriebsmäher	1380 bis zu 1840 m²/Stunde	Grasfangkorb 52 Liter
pro 51 Antriebsmäher	1500 bis zu 2000 m²/Stunde	Grasfangkorb 72 Liter
pro 56 Antriebsmäher	2240 m²/Stunde	Fangsack 96 Liter
biocut 53 Antriebsmäher	1400 bis zu 2380 m²/Stunde	-

I N H A L T

pro 46 Seite 4

pro 51 Seite 6

pro 56 Seite 8

biocut 53 Seite 10

ETESIA

pro 46

Robust, leicht und komfortabel

Spitzenqualität bis ins kleinste Detail, Sicherheit und Ergonomie sind zentrale Bestandteile der pro 46er Reihe. Hervorragende Grasaufnahme machen diese Reihe zu Ihren unverzichtbaren Partner für lange Zeit.

PKTB
+ Grasfangkorb PU46E

PBTS
+ Grasfangkorb PU46E

PHTB
+ Grasfangkorb PU46E

Ergonomisch und Sicher

Der Zentralholm
Der Holm ist in der Höhe verstellbar und paßt sich somit Ihrer Körpergröße an.

Bedienungselemente
Für mehr Komfort und leichtes Arbeiten sind alle Bedienungselemente und das Startersteil bequem erreichbar angebracht.

Vibrations-Dämpfung
Die pro 46 Rasenmäher besitzen eine Vibrations-Dämpfung des Holmes, für angenehmes Arbeiten.

Für Links- und Rechtshänder
Der Zentralholm erlaubt leichten Korbzugang für Rechts- sowie Linkshänder. Die Korbgriffe erlauben ein Greifen von beiden Seiten und eine komfortable Leerung ohne nachzufassen.

Entleerung
Die STOP-Anzeige am Grasfangkorb sagt Ihnen, wann die Korbentleerung fällig ist.

Deflektor
Der Deflektor ist am Gerät integriert und kommt automatisch in Arbeitsstellung, wenn der Korb nicht angebracht ist. Er schützt den Benutzer vor Staub und herausschleudernden Steinen.

Ein leistungsstarker Mäher

Mähen
Die aerodynamische Form des Gehäuses und der große Auswurf verhindern jegliches Verstopfen.

Schnittgutaufnahme
In der Verlängerung des Mähwerks, bildet der Korb mit der Maschine eine kompakte Einheit. Durch die vielen Lüftungsöffnungen im Korb wird eine optimale Korbfüllung bis zu 52 Litern garantiert. Der Korb ist einfach zu leeren und leicht zu reinigen.

Radantrieb
Der Fahrantrieb erfolgt mit einem wartungsfreiem Getriebe über die Hinterräder.

Transport
Die pro 46 Rasenmäher lassen sich sekundenschnell und ohne Werkzeug zusammenlegen.

Gebaut für jahrenlangen Einsatz

Mähergehäuse
Das Mähdeck des pro 46 ist aus Xenoy® in einem Stück gegossen, robust und leicht.

Motoren
Besonders starke Motoren erlauben, diese nur mit 80 % ihrer maximalen Leistung arbeiten zulassen. Dies garantiert lange Lebensdauer und geringe Lärmentwicklung.

Kabel
Alle Kabel sind durch eine Schutzhülle geschützt. Kein Bowdenzug kann an einem Hindernis hängen bleiben oder geknickt werden.

Technische Daten

	PBE	PBTS	PHTS	PHE	PHB	PHTB	PKTB
Motor	B & S Quantum XTL 50		HONDA GCV 160				KAWASAKI OHV FC 150V
Hubraum	190 cm³		160 cm³				153 cm³
Leistung (zu 3600 U/min)	5 PS		5,5 PS				4,5 PS
Drehzahl	3000 U/min						
Zündung	Elektronisch						
Kraftstoff	Super verbleit oder bleifrei						
Tankinhalt	1,5 Liter		1,1 Liter				1,3 Liter
Starter	Reversierstarter						
Geschwindigkeit	–	3,4 km/h		–	–	von 3 bis 4 km/h	
Schnittbreite	46 cm						
Schnitthöhen	25, 33, 45, 60, 75, 88 mm - Einzelradhöheneinstellung						
Mähwerk	Xenoy®						
Messerstop	Motorbremse				Messerkupplung		
Räder	180/200 mm						
Schalldruck	86,5 dB(A)	86 dB(A)	84 dB(A)				82 dB(A)
PU 46E	Verstärkter Grasfangkorb 52 L mit Füllungsanzeige für Rasenmäher pro 46						
PR 46E	Mulchkit für Rasenmäher pro 46						
PZ 46E	Messer für Rasenmäher pro 46						
PZ 46M	Mulchmesser für Rasenmäher pro 46						

ZENTRALISIERTE BEDIENUNGSELEMENTE

EINZELRADSCHNITTHÖHENEINSTELLUNG

GRASFANGKORB MIT FÜLLANZEIGE

BOWDENZÜGE IN SCHUTZHÜLLE

ETESIA

pro 51

Mit Vergnügen rasenmähen

Der pro 51 meistert jede Situation.
Kompakt und wendig.
Mit Messerkupplung
und schonendem Varioantrieb.

pro 51 B
+ Grasfangkorb TU51E

Beste Arbeitsbedingungen

Der Zentralholm
Der Zentralholm ist in der Höhe verstellbar und ohne Werkzeug klappbar. Er erlaubt leichten Korbzugang für Rechts- und Linkshänder.

Bedienungselemente
Zentrale Bedienungselemente am Holm

Schnitthöhen
Zentrale Schnitthöhenverstellung von 25 bis 88 mm.

Stoßfänger
Vorderer Stoßfänger abnehmbar.

Meistert jede Situation

Varioantrieb
Erlaubt es, seine Geschwindigkeit von 2,9 bis 4,1 km/h je nach Grasverhältnissen zu regeln.

Sicherheit
Überdimensionierte Messerkupplung.

Grasfangkorb (Zubehör)
Grasfangkorb mit Integralfüllung. 72 Liter Inhalt. Mit Füllstandsanzeige “STOP”.

Hochwertige Produktausführung

Mähwerk
Das widerstandsfähige Aludruckgehäuse garantiert eine lange Lebensdauer.

Motoren
Den pro 51 gibt es in 2 Motorenvarianten:

- pro 51 B
  Motor 4 Takt BRIGGS & STRATTON
  Intek Edge 60 mit 6 PS.

- pro 51 K
  Motor 4 Takt Kawasaki OHV FC 180 V
  mit 6 PS.

Räder
Vorderräder aus Aluminium. Kugelgelagert. Hintere Antriebsräder mit Querprofil.

Kabel
Geschützte Kabelführung.

Technische Daten

	pro 51 B	pro 51 K
Motor	4 Takt B & S Intek Edge 60	4 Takt KAWASAKI OHV FC 180 V
Hubraum	189 cm³	182 cm³
Leistung	6 PS bei 3 600 U/min	6 PS bei 3 600 U/min
Betriebsdrehzahl	3 000 U/min	
Zündung	Elektronisch	
Kraftstoff	Super verbleit oder bleifrei	
Inhalt	1,5 Liter	2,5 Liter
Starter	Reversierstarter	
Antrieb	Reduktionsgetriebe	
Mähwerk	Aluguß	
Schnittbreite	51 cm	
Messeantrieb	Keilriemen	
Schnitthöhen	25, 33, 45, 60, 75, 88 mm – Zentraleinstellung	
Geschwindigkeit	-	von 2,9 bis 4,1 km/h
Messerstop	Messerkupplung	
Räder	Vorne Aluminium – Hinten Delrin	
Schalldruck	89 dB(A)	88 dB(A)
TU 51E	Verstärkter Grasfangkorb 72 L, mit Füllungsanzeige für Rasenmäher pro 51	
TZ 51E	Ersatzmesser für Rasenmäher pro 51	

LENKER KLAPPBAR

ZENTRALE SCHNITTHÖHENEINSTELLUNG

MÄHWERK AUS ALUGUß

ABNEHMBARER STOßFÄNGER

ETESIA

pro 56

Hochleistung mit Kraft und Stil

Bärenstark mit 9 PS.
Riesenbreit mit 56 cm Schnitt.
Die neue Dimension mit Mähkomfort:
Der pro 56 von ETESIA.

RKEB + RU 56

RTEB + RU 56

Leistungsstark

4 Takt Motor 9 PS

Der Kawasaki-Motor macht diesen Profi-Antriebsmäher zum stärksten seiner Klasse. Modernste Technologie sorgt für Langlebigkeit, Widerstandsfähigkeit und für geringen Kraftstoffverbrauch.

2-Takt Motor 7,7 PS

Der ROTAX 2-Taktmotor mit starker Durchzugskraft treibt Ihren Profi-Antriebsmäher auch unter schwierigen Bedingungen zuverlässig an. (z.B. steile Hanglagen, hohes Schneidgut, Gestrüpp usw.) Dank der Kraft aus 7,7 PS kommt der Geländemäher überall durch. Der Motor ist besonders wartungsfreundlich.

Kettenübertragung

Die Kettenübertragung auf die Hinterräder ist mit auf Kugellagern montierten Selbstspannern versehen. Dies ein echtes Profikonzept. Garantie für Zuverlässigkeit und minimale Wartung.

96 L. Grasfangsack (Zubehör)

Der Grasfangsack mit seiner verstärkten Metallrohrstruktur ist leicht zu leeren. Beim Mähen ohne Korb schützt ein Deflektor den Bediener vor Staub und Auswürfen jeder Art.

Messerkupplung

Höchste Sicherheit durch den leicht erreichbaren Messerkupplungsgriff: Sobald der Griff losgelassen wird, bleibt das Messer in weniger als 3 Sekunden stehen, der Motor läuft weiter. Dieses elektromagnetische System bietet die Möglichkeit, das Messer auszukuppeln und den Motor laufen zu lassen, um beispielsweise einen Kiesweg zu überqueren oder den Grasfangsack zu entleeren.

Transport

Der Holm ist ohne Werkzeug im Handumdrehen klapp- und verriegelbar.
Sie können Ihren kompakten pro 56 bequem verladen und platzsparend aufbewahren.

Robust

Mähwerk

Dank seiner starken Neigung und seines profilierten Messers, erzeugt das Mähwerk einen starken Saug- und Blaseffekt. Dies ist die Garantie für ein perfektes Schnittbild ohne Verstopfen. Das Mähwerk des pro 56 ist aus Aluminium Coquillenguß, die Garantie für Haltbarkeit. Der Stoßfänger vorne ist abnehmbar, um Bäume auszumähen.

Zuverlässig

Antriebskupplung

Die pro 56 hat ein Reduktionsgetriebe und eine in Öl laufende Antriebskupplung. So kuppeln Sie ganz sanft ein und mindern die Oxydation.

Sicherheitskupplung

Dieses exklusive und patentierte Messeraufhängesystem schützt die Kurbelwelle vor Schlägen. Das garantiert die Langlebigkeit selbst unter extremen Einsatzbedingungen.

Technische Daten

	RTEB	RKEB
Motor	2 Takt BOMBARDIER ROTAX 232	4 Takt KAWASAKI OHV FC 290 V
Hubraum	232 cm^3	286 cm^3
Leistung	7,7 PS bei 3 600 U/min	9 PS bei 3 600 U/min
Betrieb	2 800 U/min	
Zündung	Elektronisch	
Kraftstoff	Mischung 1:50 2%	Super verbleit oder bleifrei
Tankinhalt	4,6 Liter (9,2 mit RS 56E)	2 Liter (6,6 mit RS 56E)
Starter	Rückholstarter mit zentrifugaler Dekompressionseinrichtung	
Antrieb	Reduktionsgetriebe im Ölbad	
Mähwerk	Aluminium Coquillenguß	
Schnittbreite	56 cm	
Messerkupplung	Kettenübertragung	
Schnitthöhen	Stufenlos verstellbar zwischen 26 und 86 mm	
Geschwindigkeit	4 km/h (3,5 km/h durch Änderung des Getrieberads)	
Messerstop	Elektromagnetische Messerkupplung	
Räder	Räder aus Aluminium, doppelt gelagert, Gummibandagen	
Schalldruck	89 dB(A)	88,3 dB(A)
RU 56	96 L Grasfangsack mit verstärkter Mettalrohrstruktur	
RM 56	Schwadenleger	
RS 56 E	Zusatztank für pro 56. Tankinhalt 4,6 L	
RZA 56	Ersatzmesser für pro 56	

KETTENÜBERTRAGUNG

MÄHWERK AUS ALUMINIUMGUß

MESSERKUPPLUNG

KLAPPBAREN LENKER

METESIA

biocut 53

Der Mulcher.
Beste Leistung, auch im hohen Gras.

Der Leistungsstarke Mulcher biocut 53 garantiert sauberen, schnellen und ökologischen Schnitt.

ME 53 B

Einzigartige Mulch- und Mähleistung

Mulchen mit ETESIA
Dank eines neuen Mähwerkes mit einer Glockenform und der innovativen biocut Messerform, wird das Gras aufgerichtet, geschnitten, fein zerkleinert und dann zum Boden gepresst. Somit erhalten Sie einen sauberen, schnellen und ökologischen Schnitt.

Beste Leistung auch im hohen Gras
ETESIA entwickelte das biocut-Messer mit dem Know-how 50 jähriger Erfahrung im Bau von Geräten für die Gartenpflege.
Mit dem biocut-Messer erzielen Sie hervorragende Mulchergebnisse.

Komfortabel und sicher

Handhabung
Die ergonomische Form des Holmes mindert die Verletzungsgefahr. Alle Bedienungs-elemente, auch die Motor-Starteinrichtung sind am Holm angebracht. Dies bedeutet für den Bediener der perfekte Komfort.

Einstellungen
Der klapbare Holm läßt sich Ihrer Körpergröße anpassen.
Stufenlose Schnitthöheneinstellung von 25 bis 95 mm über einen drehbaren Griff.

Transport
Dank des klapbaren Holmes läßt sich der biocut 53 leicht transportieren und platzsparend lagern.

Sicherheit
Der biocut 53 entspricht den bestehenden Normen und gewährleistet optimale Sicherheit. Messerstillstand unter 3 Sekunden.

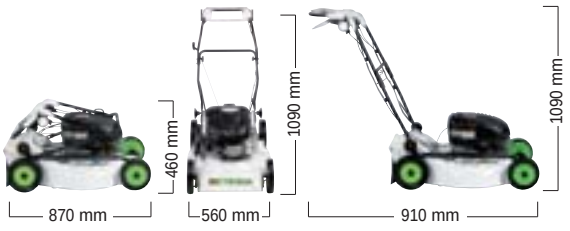
Langlebig

Mähwerk
Das Mähwerk des biocut 53 ist aus einer Aluminium-Druckgußlegierung.
Rostfrei und stabil.

Motor
Optimale Mähleistung durch starken 6 PS INTEK Motor von B & S. In leichtem Gelände fahren Sie im ECOGANG. So schonen Sie die Umwelt.

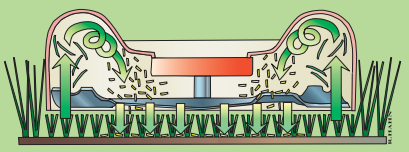
Getriebe
Der biocut 53 hat ein wartungsfreies 3- Gang-Getriebe. Dies erlaubt sanftes Anfahren.

Technische Daten



	ME 53 B
Motor	4 Takt B & S Intek Edge 60
Hubraum	189 cm³
Leistung	6 PS bei 3 600 U/min
Drehzahl	3 000 U/min
Zündung	Elektronisch
Kraftstoff	Super verbleit oder bleifrei
Tankinhalt	1,5 Liter
Starter	Reversierstart
Antrieb	Reduktionsgetriebe mit wartungsfreier Schmierung + Segmentkupplung
Mähwerk	Aluminium Druckgußlegierung
Schnittbreite	53 cm
Messerkupplung	Riemen
Schnitthöhen	Stufenlos über Drehgriff von 25 bis 95 mm
Fahrgeschwindigkeit	2,7 - 3,5 - 4,5 km/h
Räder	Vorne ø 200, hinten ø 212
Schalldruck	81 dB(A)
TZ 53E	Ersatzmesser für ME 53 B

biocut®



DAS MULCHEN VON ETESIA

ZENTRALE BEDIENUNGSELEMENTE

STUFENLOSE SCHNITTHÖHENEINSTELLUNG

HECKAUSWURF FÜR HOHES GRAS

ETESIA

Die Garantie eines großen Herstellers

ETESIA, gegründet von einer Unternehmensgruppe mit mehr als 50 Jahren Erfahrung im Bau von Geräten für die Gartenpflege, hat seinen Firmensitz im Elsaß, dem Herzen des europäischen Marktes. Auf 45.000 m² Firmengelände verfügt ETESIA über ultramoderne Produktionsanlagen. ETESIA liefert hochwertige Produkte in bester Qualität. Dies belegt die Zertifierung nach ISO 9001 (Version 2000).

Der Service eines leistungsfähigen Verkaufs- und Kundendienstnetzes

ETESIA-Produkte werden mit großem Erfolg in mehr als 30 Ländern über ein Netz von spezialisierten, kompetenten und motivierten Vertragshändlern vertrieben.

In über 30 Ländern von Profis getestet und anerkannt

Jahr für Jahr finden ETESIA Aufsitz-, Gestrüpp- und Rasenmäher immer mehr Anerkennung bei den Profianwendern. Ein Erfolg der für Leistung, Qualität und Komfort der weiß-grünen Mäher steht.

ETESIA – Die Qualität. Überzeugen Sie sich selbst!

Kostenlose Vorführung auf Anfrage per Telefon oder Fax bei Ihrem ETESIA-Vertragshändler.

ETESIA-VERTRAGSHÄNDLER

Im ständigen Bemühen um die Verbesserung der Produktqualität behält sich ETESIA Änderungen der vorgestellten Modelle ohne Vorankündigung vor. Verfügbarkeit je nach Vorrat. Fotos und Abbildungen haben keinen Vertragswert. Druckfehler vorbehalten.

TEMPS FORT RCS Strasbourg B343 148 268 - Gedruckt in der EU – Ausgabe 02/06 – Ref. 00415

ETESIA

Besser abschneiden

13 rue de l'Industrie - F 67165 WISSEMBOURG CEDEX
Tel.: +33 (0)3 88 54 89 00 – Fax: +33 (0)3 88 94 06 24

w w w . e t e s i a . c o m